聯合報
中部版
發行人 王效蘭
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹伍參貳肆號
地址：(40417)台中市體育路三二一號
讀者服務：(04)2310786
訂報：(04)2313072
零售服務專線：080-212242
電話 商業廣告：(04)2353119
分類廣告：(04)2364435
採訪中心：(04)2363000
本報所刊文圖非經同意不得轉載
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零柒號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類

李總統：將我國際空間發展與國際參與爭取實務以策略

。位地際國的理合有應我前一統在調強，詞致臨親統總李，會大慶國年二十八加參，胞同民軍萬五廿五外內海

記者劉時榮、葉鳴朗／台北報導

李登輝總統昨天在中華民國各界慶祝八十二年國慶大會中表示，台、澎、金、馬同胞，已經形成一個新的「生命共同體」；而由於經濟、政治、社會發展的進步，使我們具有強烈的意願及足夠的力量，參與國際社會，我們要讓世界各國了解，在統一之前，我國應有合理的國際地位，所以我們要以務實的策略，爭取國際發展空間；此外，中共當局與大陸同胞，則應放棄不合潮流的意識形態和政策。

李總統昨天上午十時二十分親臨八十二年國慶大會致詞，明確宣示了我國重返國際社會的決心。上午九時，李總統在總統府主持中樞國慶典禮時發表國慶祝詞時則表示，中國傳統由上而下，少數人統治多數人，人治的、神秘的專制政治，在台、澎、金、馬地區已經不存在了；取而代之的是由下而上，人民有權、政府有能的多數人政治；也就是人人可參與的、多元的民主政治體制。

中樞慶祝國慶典禮，昨天上午在總統府介壽堂舉行，李總統親臨主持，李元簇副總統、五院院長、中央及地方政要、民意代表等四百多人都參加了這項盛典。隨後海內外廿五萬軍民在總統府廣場參與了象徵萬眾一心的國慶大會，李總統親臨致詞，隨後並有活潑、熱鬧的遊行及花車表演。

李總統在中樞慶祝國慶典禮時鄭重指出，中共無論在經濟上、政治上，對整個中華民族都已失去主導的地位。他並表示，百年來中國人追求的理想，已經在台、澎、金、馬落實了，這是我們所值得告慰「國父在天之靈的；不過，李總統指出，我們還有更遠大的志向，要讓所有的中國人，在中國土地上完成經濟均富、社會公平、政治民主的理想。

李總統在國慶大會致詞中則強調，四十五年來，在先總統蔣公及蔣故總統經國先生的領導下，台、澎、金、馬地區同胞已成為一新的「生命共同體」。如今，我們創造了世人所推崇的經濟奇蹟，建立中國歷史上從未有的富裕社會，更建立了個人自由意志受到尊重，可以充分發揮的民主社會，落實了近代中國人所追求的政黨政治。

他指出，我們確信，經濟繁榮、政治民主、社會公平，是所有中國人所企求的。也唯有如此，才能對世界的和平與繁榮有所貢獻。

國慶大會後，下午二時半有以「人親、土親、文化親」為主題的民間遊藝活動在總統府前廣場展開；外交部則於昨天下午五時半在台北賓館舉行國慶酒會，由部長錢復夫婦主持，共有四千多名我國政要及各國友人與會；此外，聯勤總部並在晚間八點，施放一萬二千餘顆焰火彈，慶雙十國慶的夜空，綻放出絢麗的色彩。

下圖：海內外各界代表二千餘萬人，昨天在總統府前慶祝雙十國慶。右圖：李登輝總統昨天在國慶大會中，帶領與會各界代表高呼口號。 本報攝影組／攝影

相關新聞刊二、五、廿二版

最近五年國內投資40餘年來第一高峯

台灣經濟「第二春」發展潛力略具規模 未來廿年成長期將帶動我國成為已開發國家

記者宋宗信／台北報導

經濟部指出，最近五年國內實質投資金額及投資規模均明顯成長，投資成長率僅比民國六十年前後「經濟起飛期」稍差，是政府遷台四十多年來第二高峯期，顯見台灣經濟「第二春」的發展潛力已略具規模。

經濟部長江丙坤昨天表示，未來數年經濟部將貫徹執行「振興經濟方案」，使民間投資率能出現較大幅度成長，民間企業在「有錢賺」的誘因下繼續投資，是促使台灣經濟繼續發展的主要動力。

江丙坤說，台塑六輕計畫能帶動十萬個工作機會及難以估計的「產業價值」，政府一定要在短期內協助儘速動工興建，以帶動民間的投資意願。

經濟部研究發展委員會最近研究指出，民國七十六年至八十一年，國內企業對外投資雖很熱絡，資金外流情況更令國人感到憂心；事實上，在這段期間內，國內實質投資金額及投資規模卻也呈明顯成長的狀況，不論是民間投資或整體投資的實質成長率，都有長足進步，僅比民國五十九年至六十四年這段「台灣經濟起飛期」稍差。

而且，製造業的投資情況也是如此，不論實質投資總額、占總投資比重或平均成長率而言，都是近幾十年來的次佳表現。

經濟部官員說，從過去台灣經濟成長的「軌跡」推測，未來二十年，台灣經濟將會有一波較大幅度的成長期。而這段成長期，將帶動台灣成為已開發國家，台灣經濟發展邁入另一個階段。

不過研展會也指出，製造業實質比重有逐年下降的趨勢，民國七十六年的比重是百分之三十四，去年已降為百分之二十六。另外，製造業的產出比率，也有類似狀況，以民國八十年為例，我國該項比率只有百分之十六，遠低於日本的百分之四十四及南韓的百分之三十五。由這些數字顯示，我國的投資仍多偏重於「小型、短期、勞力密集」的產業。

江丙坤說，我國民間製造業投資的比重必須加強，而且，企業應將眼光放遠，不要只重視短期的投資報酬，而忽略了產業升級、技術研發的重要性。

實質投資變動趨勢(按1986年價格計算)

項目 / 期間	實質總投資(實質固定資本形成淨額) 金額(十億元)	平均成長率(%)	民間實質投資 金額(十億元)	平均成長率(%)
1970-75	1,265.5	19.57	699.7	12.43
1976-80	1,870.1	11.18	954.9	15.18
1981-86	2,955.7	0.8	1,605.5	2.51
1987-92	5,015.0	12.47	2,764.5	7.59
1987	613.4	18.55	373.1	26.11
88	702.8	14.56	442.7	18.65
89	810.2	15.29	492.3	11.19
90	872.4	7.67	452.6	-8.06
91	943.7	8.17	460.9	1.83
92	1,072.5	13.70	542.9	17.80

資料來源：經濟部

我國短期債信級等高最球全列名

鑑評司公普坦史 家國進先於遜不

記者李莉珩／台北報導

財政部昨天宣布，國際兩大債券評鑑公司之一的史坦普公司（STANDARD & POOR'S）最近完成對我國政府債信評鑑，我國短期債信為全球最高等級（A1+），長期債信則是次高級（AA+）。這是我國政府歷年來得到最高的債信評等。

史坦普公司是國際極具權威的債信評定機構，其評等分為短期與長期債信兩種，短期債信最高等級是A1+，長期債信最高等級是AAA。

根據該機構最近主動對我國所做的債信評等，短期債信是最高級，與美國、日本、法國等先進國家同級，中共在此評鑑得到的級數僅為A2。長期債信因受中共政權影響、外交薄弱，以及國內政治變數等等，因此評為次高級，但在亞洲僅次於日本的AAA，與新加坡、比利時、義大利等同級，至於中共則被列為BBB級，落後我國很多。

根據史坦普公司對我國的評語，我國成功地朝民主化發展，及採取更實際的大陸政策，同時，台灣多元化的產業經濟繼續表現出活力，世界首屈一指的外匯存底，也使我國成為全球債信最好的國家之一。

在經濟成長方面，評鑑指出，雖然台灣一九九〇年經濟發展略為減緩，但一九九一年即回復至百分之七到八的高成長率，並可能持續大幅增長。

葉爾欽今訪問日本

流血政爭後首次出國 將發表「東京宣言」

聯合報系東京特派員陳世昌／十日電

俄羅斯總統葉爾欽預定在十一日晚間，前來日本作為期兩天的訪問。這是舊蘇聯崩潰以後，第一位訪問日本的俄羅斯總統。葉爾欽在訪問日本期間，將與日本首相細川護熙進行高峰會議，就兩國最大懸案的北方領土問題、日本援助俄羅斯問題交換意見，並發表「東京宣言」。

由於這是俄羅斯發生政爭流血事件以後，葉爾欽第一次出國訪問，葉爾欽的言行動向，都受到世界各國的注目。

葉爾欽總統於去年九月及今年五月，曾兩次宣布要訪問日本，可是因為國內的問題而取消，這次訪日前又逢政爭衝突發生，日本認為葉爾欽又要延期訪日，可是葉爾欽還是照原定計畫成行。

日本將在十二日早上於東京迎賓館舉行歡迎儀式，隨後葉爾欽將赴皇宮拜訪日皇，接著要與日本外相羽田孜、內閣官房長官武村正義等主要閣員，舉行兩國間的會議。

同日下午，細川首相將與葉爾欽舉行第一次高峰會談，這項會議中將以兩國的領土問題作為中心話題。晚間，葉爾欽將參加日皇的晚宴。

十三日早上，兩國領導人將再度舉行第二次會談，這次將就葉爾欽訪日的「東京宣言」內容，以及對俄援助的「經濟宣言」等實務方面，簽署十六項的交流協定。然後兩國領導人將共同舉行記者會，報告此次葉爾欽的訪日經過。

相關新聞刊九版

市股倒壓 呼呼熱市債

今年預估成長兩成

元兆四近了多市股比值總交成季三前 具工佳最「光陽」避躲

記者楊啟倫／台北報導

債券已成為今年最搶手的投資工具。今年前三季債券市場交易總值已達九兆六千多億元，接近去年全年的十兆七千萬元，比起股市前三季的成交總值，多了三兆七千萬元，預計今年債券市場將較去年成長兩成以上。

根據台北市證券商同業公會的統計，今年三月以來，債券市場每月成交金額都在一兆元以上，九月份交易總值為一兆一千零六十四億元，雖較八月減少六百億元，仍較九月股市成交總值多了三倍以上。債市每天平均三百多億元的交易量，成為國內最主要的資本市場。

債市人士表示，今年下半年以來，央行採取貨幣寬鬆政策，利率短期內沒有上漲的壓力，以致債券價格一路攀升。而公職人員財產申報法的正式實施，又使無記名公債成為「躲避陽光」的最佳工具，加上財政部已決定十二月以前不會再發行任何公債，因此市面上債券的需求一直大於供給，擁有充裕資金的法人機構，更是爭相分食這塊大餅。

而券商公會完成的「債券等殖成交系統」，也將在這個月二十二日正式上線，屆時散戶投資人買賣債券時，就不會因權證資訊不流通，而吃了「高價買進、低價賣出」的虧。

不過債券業者表示，目前債市中保證金交易有增加的趨勢，殖利率近五個月來已下降了一百五十個基點，仍有下降空間，小額投資人對風險的承擔力較小，介入債券市場仍須謹慎。

公務人員高普考下月放榜 將辦語音查榜服務

記者劉時榮／台北報導

今年公務人員高普考放榜後，考生只要打通電話，即可知道自己的考試結果。考選部為服務十六萬餘名考生，今年公務人員高普考將辦理電話語音查榜服務；這是考選部首次為公務人員高普考辦理語音查榜服務。

此外，為配合語音查榜服務，今年公務人員高普考可望於十一月六日放榜；當天十二點半後，考生即可打電話，遭遇語音查榜系統查知是否上榜。

欲利用語音查榜的考生及考生之親朋好友，必須記清楚考生應考類科和准考證號碼，在大台北區、大台中區及大高雄區的考生，可撥四一二一一一；其他地區可撥（〇八）四一二一一一，接通後，再依據語音指示輸入按鍵，即可獲知自己考試結果。

氣象日報
市北台 19℃～27℃ 0%降雨機率
市中台 20℃～31℃ 0%降雨機率
市雄高 21℃～31℃ 0%降雨機率

從要 物聞

●英駐華機構將提升層次 台翔案引起政治困擾（二版）
●立院越級大案——國安會組織法恐難過關 如何善後？（二版）
●公職申報財產漏洞多 會計師認為效用十分有限（三版）
●兩岸經貿關係密切 相互依存度是否過高？（三版）
●人親土親文化親 民眾觀賞國慶民間遊藝表演（五版）
●圓山飯店被黃遣員工 拉布條爭取工作權（六版）
●台中客運內賊 司機涉嫌集體吃案款（七版）
●俄政局未穩 葉爾欽何以訪日？（九版）
●情愛懷悔錄 大陸詩人劉城殺妻自殺真相（十版）

投資
在台灣，
房租收入僅為總貸利息支出的½。
在上海，
房租收入可達總貸利息的5倍。
您若不貪心，總價199萬起
您還等那裏？
上海
上海市區・黃浦大橋旁
電話：02-7586432

市中心最尊貴的台中車站旁重劃區
擁有一間店面等於擁有一隻金雞，吃穿三代不用愁

中國人都知道，店面的增值財富是與時俱增
市中心商機最旺盛的台中車站，一百年來早已一店難求
未來更因應台糖購物中心、干城商業特區而飛黃騰達，不可替代的商圈地位

台中車站，干城特區旁重劃區，20米大路邊金店面
總價275萬起，訂金、簽約28萬
無息分期付款，80%貸款

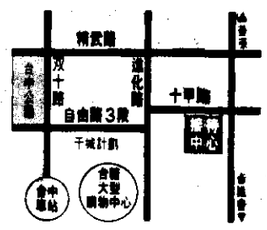
15坪～150坪，即將完工
獨門生意先搶先贏
適合業種
連鎖便利商店、速食店、生鮮蔬果超市、錄影帶租售店、電器百貨、西藥房、美容院、餐飲店、花店、麵包店、洗衣店……等。

台中車站、台糖購物中心、干城特區、中友百貨四大商業巨頭風雲際會
點10成金如影隨形，前景大有可為
台中都會最高級的商圈都在旁邊，台中車站、龍心、遠東、永琦、第一商場、來來、中友百貨、干城商業特區，全國最大台糖購物中心85年開始對外營運，點10成金20米大道一脈相連，勢必成為頂尖商圈，前途大有可為。
40米文心路環道相連，快速串聯台中都會繁華
40米文心路環道系統環走台中市中心精華地段，6條20米大道與太平、大里、北屯幹線相連，鄰接藍線捷運、綠線捷運。

點10成金

即將完工電梯花園住家
訂金、簽約10%，7萬買一棟現成新屋
無息分期付款，80%貸款
特別推薦給辛苦打拼上班族

格局	區別	編號	訂金	簽約	無息分期付款	總價80%	房屋價款
店面	黃土	A	15萬	18萬		220萬	275萬
1房	勞斯萊斯	L-2F	3萬	4萬		54萬	67萬
		J-2F	3萬	5萬		58萬	73萬
3房2廳	黑油牧克	D-6F	10萬	10萬		155萬	194萬
		C-9F	10萬	12萬		172萬	216萬
4房2廳	富甲干城	B6-3F	15萬	25萬		273萬	296萬
		B7-3F	15萬	28萬		300萬	330萬



投資興建／東峰建設・東欣建設
建築設計／新雄建築師事務所・侯春山建築師事務所・蕭萬鵬建築師事務所
管理顧問／銘殿企業 廣告行銷／金達利廣告 服務專線／(04)2139933